

**Zeitschrift:** Bauen, Wohnen, Leben  
**Herausgeber:** Bauen, Wohnen, Leben  
**Band:** - (1963)  
**Heft:** 53

**Artikel:** Keine Angst vor Partys  
**Autor:** W.Z.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-651421>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Wer hat für die Grundstücksgewinnsteuer aufzukommen?

vlp. In den meisten Kantonen unseres Landes hat ein Grundeigentümer, der seinen Boden mit Gewinn weiterverkauft, eine Spezialsteuer zu entrichten. Im Kanton Baselstadt wird ein Zuschlag zu den Einkommenssteuern erhoben, in der Mehrzahl der anderen Kantone muß hingegen der Grundeigentümer den Gewinn aus der Veräußerung einer Liegenschaft nicht als Einkommen versteuern. Dafür hat er dem Kanton oder der Gemeinde eine Grundstücksgewinnsteuer zu leisten, deren Höhe von Kanton zu Kanton verschieden ist. Gewöhnlich steigt der Steuersatz mit der Höhe des Gewinnes. Bei einem lang dauernden Besitz wird aber die Steuer in der Regel ermäßigt; im Kanton Aargau fällt bei einem Besitz von mehr als 10 Jahren überhaupt jede Grundstücksgewinnsteuer weg. Die Erhebung von Grundstücksgewinnsteuern ist

nicht unbestritten.

Vor allem wird gelegentlich geltend gemacht, sie wirke unsozial. Wohl habe rechtlich der Verkäufer die Grundstücksgewinnsteuer zu bezahlen; praktisch werde aber die Steuer auf den Käufer überwält, so daß dieser im Ergebnis einen höheren Bodenpreis zu erlegen habe. Dem in allen politischen Lagern hoch geschätzten alt Ständerat Dr. E. Klöti, Zürich, kommt das Verdienst zu, sich mit der Grundstücksgewinnsteuer in der «Roten Revue», Heft 5/1963, auseinanderzusetzen. Er schreibt zur Frage der Berechtigung der Grundstücksgewinnsteuer:

Emil Klöti, alt Stadtpräsident:

## Über die Grundstücksgewinne

«Die vielfach sehr hohen Liegenschaftsgewinne verdanken die Verkäufer nicht einer eigenen Arbeitsleistung, sondern der allgemeinen Zunahme der Liegenschaftspreise bei günstiger wirtschaftlicher Konjunktur und besonders in rasch wachsenden Ortschaften. Die Zunahme der Bevölkerung eines Gemeinwesens zwingt dieses zu großen Ausgaben, besonders im Bau-, Schul- und Fürsorgewesen. Man hält es daher mit Recht als angebracht, daß die Liegenschaftsverkäufer einen Teil ihrer unverdienten Gewinne an das Gemeinwesen abtreten.»

Wie sehr die Grundstücksgewinnsteuern die steuerliche Belastung der Bürgerschaft und den Gemeindehaushalt beeinflussen, zeigt sich deutlich am Beispiel der zürcherischen Gemeinden, denen die Grundstücksgewinnsteuer ohne Beteiligung des Staates im vollen Ausmaß zufließen. «In 25 Gemeinden warf die Grundstücksgewinnsteuer mehr ab als die ordentlichen (direkten) Steuern. In 18 Gemeinden machten sie sogar mehr als die Hälfte aller Steuereinnahmen aus, und zwar in 9 Gemeinden 50 bis 60 Prozent derselben, in 7 Gemeinden 61 bis 70 Prozent und in 2 Gemeinden sogar 80 Prozent. Der Gesamtertrag der Grundstücksgewinnsteuern aller Gemeinden mit Einfluß der Stadt Zürich belief sich

im Jahre 1960 auf 84,4 Millionen Franken. Er machte rund 20 Prozent der besteuerten Reingewinne (422 Millionen Franken) aus.»

Dr. E. Klöti behandelt dann einläßlich die Frage der Steuerüberwälzung. Er ist überzeugt, daß die Grundstücksgewinnsteuer in der Regel

nicht auf den Käufer überwälzt

werden kann. Der Käufer bezahlt nur jenen Preis, den er als tragbar erachtet. Andererseits versucht der Verkäufer, den höchstmöglichen Preis zu erzielen. Im freien Spiel von Angebot und Nachfrage werden sich daher Verkäufer und Käufer mit oder ohne Grundstücksgewinnsteuer in der Regel auf den gleichen Preis einigen.

«Sind wir... zum Schluß gekommen, daß die hohen Bodenpreise das Ergebnis von Angebot und Nachfrage sind, und nicht spürbar niedriger wären, wenn keine Grundstücksgewinnsteuer erhoben würde, so folgt daraus logisch, daß es mangels einer Überwälzung der Grundstücksgewinnsteuer auf den Käufer keine Fortwälzung der Steuer auf den Mieter geben kann.»

In seiner Abhandlung prüft Dr. Klöti die Frage, welche Folgen sich einstellen, wenn entgegen seiner Auffassung die Grundstücksgewinnsteuer doch einmal eine Erhöhung des Verkaufspreises zur Folge hat.

Er verweist auf Ergebnisse der Zürcher Grundstücksgewinnsteuer-Statistik 1952 bis 1954, zu denen der Zürcher Kantonsstatistiker Dr. O. Wartenweiler u. a. schreibt, daß sich selbst bei der Annahme der Überwälzung des ganzen Steuerbetrages die Verkaufspreise der besteuerten Handänderungen nur um 4,8 Prozent erhöht hätten. Wenn der Steuerertrag zu einem Drittel überwälzt worden wäre, was immer noch unwahrscheinlich ist, hätte sich also in den Jahren 1952 bis 1954 die Verkaufssumme der besteuerten Fälle um 1,6 Prozent gesteigert.

Dr. Klöti hält es daher als ausgeschlossen, daß durch die Erhebung der Grundstücksgewinnsteuer der Marktpreis der Mietwohnungen spürbar beeinflusst wird, selbst wenn ein Teil dieser Steuern wider Erwarten auf den Käufer überwält werden sollte.

## Schweizer Ladenstraßen

VLP. Wohl in den meisten größeren Städten der Welt wird immer wieder gefordert, Ladenstraßen den Fußgängern zu reservieren. Der Auto- und Tramverkehr soll also von diesen Straßen ganz fern gehalten werden. Das verlangen die einen. Die anderen halten diese Forderung für unsere Städte als bare Utopie. Nur in den Stadtquartieren, die durch den Krieg vollkommen zerstört wurden, wie etwa in Rotterdam, könnten Ladenstraßen geschaffen werden. In den bestehenden Städten lasse sich der

Wunsch schon deshalb nicht erfüllen, weil die Geschäfte auf den Zubringerdienst angewiesen seien. Manche Leute befürchten sodann, daß der Umsatz in den Ladenstraßen ohne Autoverkehr katastrophal zurückgehe. Die «motorisierte» Hausfrau besorge ihre Einkäufe nur dort, wo sie ihr Auto direkt vor dem Laden abstellen kann.

Auf den ersten Augenblick erscheinen die Argumente der Gegner der auto- und schienenfreien Ladenstraßen als stärker. Da liest man aber, daß der «Ströget», die bisher verkehrsreichste Ladenstraße im Zentrum von Kopenhagen «autofrei» geworden ist, und wird in seinem Urteil unsicher. Noch mehr: Die Umsätze in den Läden und Warenhäusern sind nicht nur nicht zurückgegangen, sondern haben zugenommen. Auch in Schweden macht man anscheinend mit Ladenstraßen, die nur dem Fußgänger dienen, keine schlechten Erfahrungen. Jedenfalls will man in Stockholm die Zahl der Geschäftsstraßen, die bisher schon von Motorfahrzeugen nicht mehr befahren werden durften, vermehren.

Die bedeutsamen Funktionen, die Geschäftsstraßen zu erfüllen haben, sind leicht verletzbar. Was in Kopenhagen und Stockholm gelungen ist, kann anderswo nicht ohne weiteres nachgemacht werden. Bevor man in der einen oder anderen Richtung endgültige Lösungen wählt, die sich vielleicht nicht bewähren, jedoch sehr viel kosten, könnte man aber wenigstens einen Versuch wagen. Oslo wird eine der wichtigsten Straßen probeweise für den Verkehr sperren. Die Mittel, die dafür erforderlich sein werden, dürften bescheiden sein. Es will uns daher scheinen, daß auch die eine oder andere Schweizer Stadt das gute Beispiel von Oslo nachahmen könnte.

## Keine Angst vor Partys

Ob Sie nun Gastgeber, Gastgeberin oder Gast sind, lassen Sie sich nicht strapazieren durch die Vorbereitungen. Fragen Sie sich auf keinen Fall immer wieder:

- «Wen und wie soll ich einladen?»
- «Wo und was serviere ich?»
- «Wie soll ich mich kleiden?»

Partys sind in der Regel keine Gala-Diners, sondern ein fröhlicher Plausch, zu dem wir einige Freunde und Bekannte — oder sie uns — einladen. Je nach der Art der Party sind die Gäste einen oder mehrere Tage im voraus telefonisch oder schriftlich einzuladen. Geben Sie an, wann Sie Ihre Gäste erwarten, zu welcher Art Party Sie sie einladen, und vielleicht wer die anderen Gäste sind. Für die Party organisieren Sie dann rechtzeitig — bevor die Gäste eintreffen — auf dem Buffet, einem Tisch und dem Servierboy eine Auswahl an Getränken, knusperige Pomy-Chips, einige Crackers, Salznüßli usw. Berücksichtigen Sie die verschiedenen Geschmäcker. Denken Sie vor allem auch an die Nichtalkoholiker, die, entweder aus Prinzip oder wegen des neuen Straßenverkehrsgesetzes, keinen Alkohol trinken. Vergessen Sie nicht, daß die meisten Gäste gerne rauchen und wenn möglich die Asche einem Aschenbecher überlassen möchten. Können Sie einem Raucher, bewußt oder zufällig, «seine» Marke anbieten, wird er diese Aufmerksamkeit sehr zu schätzen wissen.

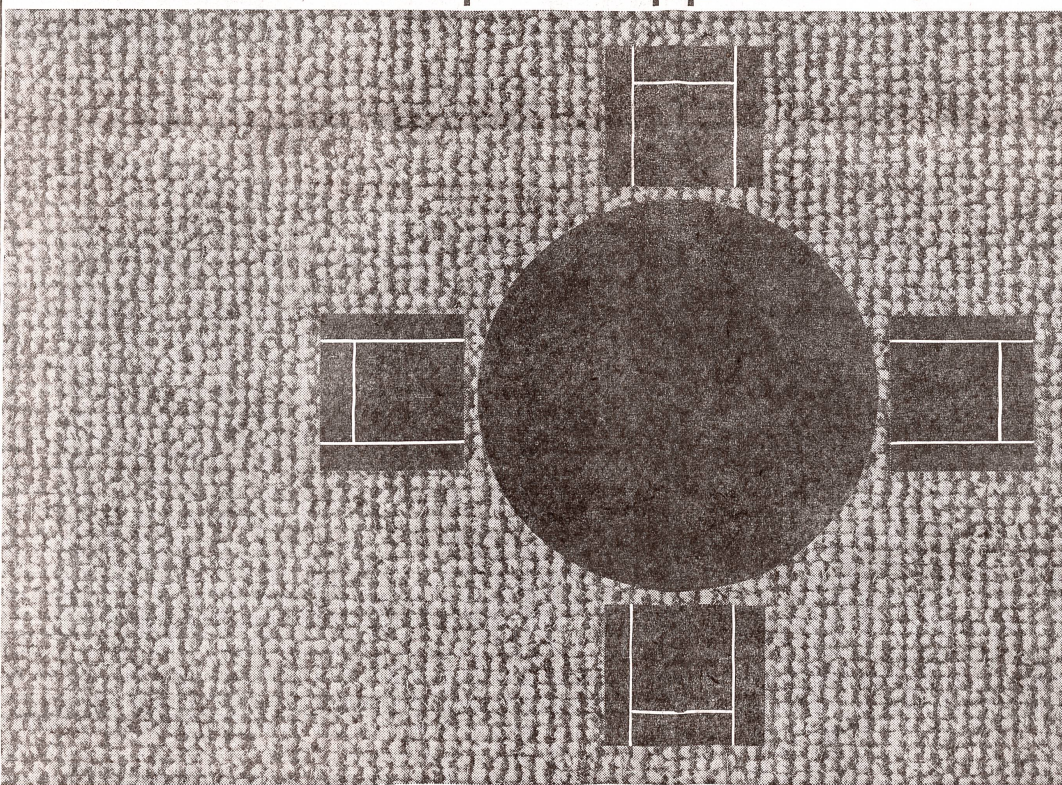
An einer Party wird nicht nur diskutiert, getrunken und geraucht. Der aufmerksame Gastgeber überrascht seine Gäste zur gegebenen Zeit auch mit einigen kulinarischen Genüssen. Mit Vergnügen greifen die Gäste zu den mit großer Liebe zubereiteten Canapés oder Sandwiches, zu den Pomy-Chips, die in die bereitstehenden Käse-Saucen getaucht werden, man sagt dem Käse-Dips.

Die Aufgabe des Gastgebers ist es, der veranstalteten Party sein persönliches Cachet zu geben. Mit Geschick wird er sich bemühen, seinen Gästen einen fröhlichen, unvergeßlichen Abend zu bereiten. Als keine Angst vor Partys! Versuchen Sie es bald einmal, Sie werden viel Spaß haben!

w. z.



Spannteppiche für dauernde Behaglichkeit



**BRAVO Spannteppiche für jede Wohnung.** Sie sind ein liebenswerter und erschwinglicher Komfort, der Wärme schenkt und luxuriöse Behaglichkeit.

**BRAVO Spannteppiche für jedes Budget.** Sie sind für jedermann erschwinglich, dank der äusserst knapp kalkulierten Preise.

**BRAVO Spannteppiche in über 100 Farbtönen.** Immer werden Sie die Farbe finden, die in einen bereits möblierten

Raum passt, oder in einen neuen: aparte Uni-Töne, oder ein Zusammenspiel verschiedener Farbnuancen.

**BRAVO Spannteppiche in verschiedenen Qualitäten.** Bouclé aus vorzüglichem Haargarn, vielfach bewährter Wollfrisé, schwerer Moquette aus reiner Wolle... alle in verschiedenen Qualitäten!

**BRAVO Spannteppich-Beratungsdienst.** Unsere Fachleute stehen Ihnen jederzeit zur Verfügung; sie beraten

Sie gerne und bringen Ihren Wunsch in Einklang mit dem Preis.

Eine Ausstellung von BRAVO Spannteppichen sehen Sie in unseren Schaufenstern.

Eine Sonderleistung des Teppichhauses

**Forster**  
BELLEVUE/PLATZ